

PROTOCOL
ON RULES OF ORIGIN
REFERRED TO IN ARTICLE 2.2

PROTOCOL
ON RULES OF ORIGIN
REFERRED TO IN ARTICLE 2.2

TABLE OF CONTENTS

TITLE I	GENERAL PROVISIONS
- Article 1	Definitions
TITLE II	DEFINITION OF THE CONCEPT OF “ORIGINATING PRODUCTS”
- Article 2	General Requirements
- Article 3	Cumulation in an EFTA State
- Article 4	Cumulation in Ukraine
- Article 5	Terms of Cumulation Application
- Article 6	Wholly Obtained Products
- Article 7	Sufficiently Worked or Processed Products
- Article 8	Insufficient Working or Processing
- Article 9	Unit of Qualification
- Article 10	Accessories, Spare Parts and Tools
- Article 11	Sets
- Article 12	Neutral Elements
TITLE III	TERRITORIAL REQUIREMENTS
- Article 13	Principle of Territoriality
- Article 14	Direct Transport
- Article 15	Exhibitions
TITLE IV	DRAWBACK OR EXEMPTION
- Article 16	Prohibition of Drawback of, or Exemption from, Customs Duties

TITLE V**PROOF OF ORIGIN**

- Article 17 General Requirements
- Article 18 Procedure for the Issue of a Movement Certificate EUR.1 or EUR-MED
- Article 19 Movement Certificates EUR.1 or EUR-MED Issued Retrospectively
- Article 20 Issue of a Duplicate Movement Certificate EUR.1 or EUR-MED
- Article 21 Issue of Movement Certificates EUR.1 or EUR-MED on the Basis of a Proof of Origin Previously Issued or Completed
- Article 22 Accounting Segregation
- Article 23 Conditions for Completing an Invoice Declaration or an Invoice Declaration EUR-MED
- Article 24 Approved Exporter
- Article 25 Validity of Proof of Origin
- Article 26 Submission of Proof of Origin
- Article 27 Importation by Instalments
- Article 28 Exemptions from Proof of Origin
- Article 29 Supporting Documents
- Article 30 Preservation of Proof of Origin and Supporting Documents
- Article 31 Discrepancies and Formal Errors
- Article 32 Amounts Expressed in Euro

TITLE VI**ARRANGEMENTS FOR ADMINISTRATIVE COOPERATION**

- Article 33 Mutual Assistance
- Article 34 Verification of Proofs of Origin
- Article 35 Dispute Settlement
- Article 36 Penalties
- Article 37 Free Zones

TITLE VII**FINAL PROVISIONS**

- Article 38 Transitional Provisions for Goods in Transit or Storage
- Article 39 Appendices

LIST OF APPENDICES

Appendix 1	Introductory Notes to the List in Appendix 2
Appendix 2	List of Working or Processing Required to be Carried out on Non-Originating Materials in order that the Product Manufactured can Obtain Originating Status
Appendix 3 a	Specimens of Movement Certificate EUR.1 and Application for a Movement Certificate EUR.1
Appendix 3 b	Specimens of Movement Certificate EUR-MED and Application for a Movement Certificate EUR-MED
Appendix 4 a	Text of the Invoice Declaration
Appendix 4 b	Text of the Invoice Declaration EUR-MED
Appendix 5	List of Countries or Territories Participating in the Euro-Mediterranean Partnership Based on the Barcelona Declaration

TITLE I
GENERAL PROVISIONS

Article 1

Definitions

For the purposes of this Protocol:

- (a) “manufacture” means any kind of working or processing including assembly or specific operations;
- (b) “material” means any ingredient, raw material, component or part, etc., used in the manufacture of the product;
- (c) “product” means the product being manufactured, even if it is intended for later use in another manufacturing operation;
- (d) “goods” means both materials and products;
- (e) “customs value” means the value as determined in accordance with the 1994 Agreement on implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade (WTO Agreement on customs valuation);
- (f) “ex-works price” means the price paid for the product ex works to the manufacturer in an EFTA State or Ukraine in whose undertaking the last working or processing is carried out, provided the price includes the value of all the materials used, minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported;
- (g) “value of materials” means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in an EFTA State or Ukraine;
- (h) “value of originating materials” means the value of such materials as defined in (g) applied *mutatis mutandis*;
- (i) “value added” shall be taken to be the ex-works price minus the customs value of each of the materials incorporated which originate in the other countries referred to in Articles 3 and 4 with which cumulation is applicable or, where the customs value is not known or cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the EFTA State concerned or in Ukraine;

- (j) “chapters” and “headings” mean the chapters and the headings (four-digit codes) used in the nomenclature which makes up the Harmonized Commodity Description and Coding System, referred to in this Protocol as “the Harmonized System” or “HS”;
- (k) “classified” refers to the classification of a product or material under a particular heading;
- (l) “consignment” means products which are either sent simultaneously from one exporter to one consignee or covered by a single transport document covering their shipment from the exporter to the consignee or, in the absence of such a document, by a single invoice;
- (m) “territory” includes the land territory, internal waters and the territorial waters of a Party;
- (n) “EUR” means “euro”, the single currency of the European Monetary Union;
- (o) “an EFTA State” means any of the following States: Iceland, Norway or Switzerland (including Liechtenstein)¹, as the case may be;
- (p) “Party”, within the meaning of this Protocol, means Ukraine, Iceland, Norway, Switzerland or Liechtenstein.

TITLE II

DEFINITION OF THE CONCEPT OF “ORIGINATING PRODUCTS”

Article 2

General Requirements

1. For the purposes of this Agreement, the following products shall be considered as originating in an EFTA State:

- (a) products wholly obtained in an EFTA State within the meaning of Article 6;
- (b) products obtained in an EFTA State incorporating materials which have not been wholly obtained there, provided that such materials have undergone sufficient working or processing in an EFTA State within the meaning of Article 7;

¹ Due to the customs union between Switzerland and Liechtenstein, products originating in Liechtenstein are considered as originating in Switzerland.

- (c) goods originating in the European Economic Area (EEA), within the meaning of Protocol 4 to the Agreement on the European Economic Area.
2. For the purposes of this Agreement, the following products shall be considered as originating in Ukraine:
- (a) products wholly obtained in Ukraine within the meaning of Article 6;
 - (b) products obtained in Ukraine incorporating materials which have not been wholly obtained there, provided that such materials have undergone sufficient working or processing in Ukraine within the meaning of Article 7.
3. The provisions of subparagraph 1 (c) shall only apply provided a free trade agreement with rules of origin identical to this Protocol is applicable between, on the one hand, Ukraine and, on the other hand, the European Union.

Article 3

Cumulation in an EFTA State

1. Without prejudice to the provisions of paragraph 1 of Article 2, products shall be considered as originating in an EFTA State if such products are obtained there, incorporating materials originating in Iceland, Norway, Switzerland (including Liechtenstein)², Turkey or the European Union, provided that the working or processing carried out in the EFTA State concerned goes beyond the operations referred to in Article 8. It shall not be necessary that such materials have undergone sufficient working or processing.
2. Without prejudice to the provisions of paragraph 1 of Article 2, products shall be considered as originating in an EFTA State if such products are obtained there, incorporating materials originating in Ukraine or any other country participating in the European Union's Stabilisation and Association Process³, provided that the working or processing carried out in an EFTA State goes beyond the operations referred to in Article 8. It shall not be necessary that such materials have undergone sufficient working or processing.
3. Without prejudice to the provisions of paragraph 1 of Article 2, products shall be considered as originating in an EFTA State if such products are obtained there, incorporating materials originating in the Faroe Islands or in any country which is a

² The Principality of Liechtenstein forms, pursuant to the Treaty of 29 March 1923, a customs union with Switzerland and is a Contracting Party to the Agreement of 2 May 1992 on the European Economic Area.

³ As defined in the conclusions of the General Affairs Council in April 1997 and the Commission of 19 May 1999 on the establishment of the Stabilisation and Association Process with Western Balkan countries (Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, Macedonia, Montenegro, Serbia and United Nations Interim Mission in Kosovo).

participant in the Euro-Mediterranean partnership, based on the Barcelona Declaration adopted at the Euro-Mediterranean Conference held on 27 and 28 November 1995⁴, other than Turkey, provided that the working or processing carried out in an EFTA State goes beyond the operations referred to in Article 8. It shall not be necessary that such materials have undergone sufficient working or processing.

4. Where the working or processing carried out in an EFTA State does not go beyond the operations referred to in Article 8, the product obtained shall be considered as originating in the EFTA State concerned only where the value added there is greater than the value of the materials used that are originating in any one of the other countries referred to in paragraphs 1 to 3. If this is not so, the product obtained shall be considered as originating in the country which accounts for the highest value of originating materials used in the manufacture in the EFTA State concerned.

5. Products, originating in one of the countries referred to in paragraphs 1 to 3, which do not undergo any working or processing in the EFTA State concerned, retain their origin if exported into one of these countries.

Article 4

Cumulation in Ukraine

1. Without prejudice to the provisions of paragraph 2 of Article 2, products shall be considered as originating in Ukraine if such products are obtained there, incorporating materials originating in Iceland, Norway, Switzerland (including Liechtenstein)⁵, Turkey or the European Union, provided that the working or processing carried out in Ukraine goes beyond the operations referred to in Article 8. It shall not be necessary that such materials have undergone sufficient working or processing.

2. Without prejudice to the provisions of paragraph 2 of Article 2, products shall be considered as originating in Ukraine if such products are obtained there, incorporating materials originating in Ukraine or any other country participating in the European Union's Stabilisation and Association Process⁶, provided that the working or processing carried out in a Ukraine goes beyond the operations referred to in Article 8. It shall not be necessary that such materials have undergone sufficient working or processing.

3. Without prejudice to the provisions of paragraph 2 of Article 2, products shall be considered as originating in Ukraine if such products are obtained there, incorporating materials originating in the Faroe Islands or in any country which is a participant in the Euro-Mediterranean partnership, based on the Barcelona Declaration adopted at the

⁴ A list of the countries participating in the Euro-Mediterranean partnership can be found in Appendix 5.

⁵ The Principality of Liechtenstein forms, pursuant to the Treaty of 29 March 1923, a customs union with Switzerland and is a Contracting Party to the Agreement of 2 May 1992 on the European Economic Area.

⁶ As defined in the conclusions of the General Affairs Council in April 1997 and the Commission of 19 May 1999 on the establishment of the Stabilisation and Association Process with Western Balkan countries (Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, Macedonia, Montenegro, Serbia and United Nations Interim Mission in Kosovo).

Euro-Mediterranean Conference held on 27 and 28 November 1995⁷, other than Turkey, provided that the working or processing carried out in Ukraine goes beyond the operations referred to in Article 8. It shall not be necessary that such materials have undergone sufficient working or processing.

4. Where the working or processing carried out in Ukraine does not go beyond the operations referred to in Article 8, the product obtained shall be considered as originating in Ukraine only where the value added there is greater than the value of the materials used originating in any one of the other countries referred to in paragraphs 1 to 3. If this is not so, the product obtained shall be considered as originating in the country which accounts for the highest value of originating materials used in the manufacture in Ukraine.

5. Products, originating in one of the countries referred to in paragraphs 1 to 3, which do not undergo any working or processing in Ukraine, retain their origin if exported into one of these countries.

Article 5

Terms of Cumulation Application

1. The cumulation provided for in Articles 3 and 4 may only be applied provided that:

- (a) a preferential trade agreement in accordance with Article XXIV of the GATT 1994 is applicable between the countries involved in the acquisition of the originating status and the country of destination;
- (b) materials and products have acquired originating status by the application of rules of origin identical to those given in this Protocol; and
- (c) notices indicating the fulfilment of the necessary requirements to apply cumulation have been published in the EFTA States and in Ukraine.

2. The cumulation provided for in Articles 3 and 4 shall apply from the date agreed by the Parties concerned and indicated in the notice published in the respective official gazettes.

3. The Parties shall provide each other through the EFTA Secretariat with details of the preferential trade agreements referred to in subparagraph (a), including their dates of entry into force, and their corresponding rules of origin, which are applied with the other countries referred to in paragraphs 1 to 3 of Articles 3 and 4.

⁷

A list of the countries participating in the Euro-Mediterranean partnership can be found in Appendix 5.

Article 6

Wholly Obtained Products

1. The following shall be considered as wholly obtained in an EFTA State or Ukraine:

- (a) mineral products extracted from their soil or from their seabed;
- (b) vegetable products harvested there;
- (c) live animals born and raised there;
- (d) products from live animals raised there;
- (e) products obtained by hunting, fishing or aquaculture conducted there;
- (f) products of sea fishing and other products taken from the sea outside the territorial waters of the Parties by their vessels;
- (g) products made aboard their factory ships exclusively from products referred to in subparagraph (f);
- (h) used articles collected there fit only for the recovery of raw materials, including used tyres fit only for retreading or for use as waste;
- (i) waste and scrap resulting from manufacturing operations conducted there;
- (j) products extracted from marine soil or subsoil outside their territorial waters provided that they have sole rights to work that soil or subsoil;
- (k) goods produced there exclusively from the products specified in subparagraphs (a) to (j).

2. The terms “their vessels” and “their factory ships” in subparagraphs 1 (f) and (g) shall apply only to vessels and factory ships:

- (a) which are registered or recorded in an EFTA State or in Ukraine;
- (b) which sail under the flag of an EFTA State or of Ukraine;
- (c) which are owned to an extent of at least 50 per cent by nationals of EFTA States or of Ukraine, or by a company with its head office in one of these States, of which the manager or managers, Chairman of the Board of Directors or the Supervisory Board, and the majority of the members of such boards are nationals of EFTA States or of Ukraine and of which, in addition, in the case of partnerships or limited companies, at least half the capital belongs to those States or to public bodies or nationals of the said States;

- (d) of which the master and officers are nationals of EFTA States or of Ukraine; and
- (e) of which at least 75 per cent of the crew are nationals of EFTA States or of Ukraine.

Article 7

Sufficiently Worked or Processed Products

1. For the purposes of Article 2, products which are not wholly obtained are considered to be sufficiently worked or processed when the conditions set out in the list in Appendix 2 are fulfilled.

The conditions referred to above indicate, for all products covered by this Agreement, the working or processing which must be carried out on non-originating materials used in manufacturing and apply only in relation to such materials. It follows that if a product which has acquired originating status by fulfilling the conditions set out in the list is used in the manufacture of another product, the conditions applicable to the product in which it is incorporated do not apply to it, and no account shall be taken of the non-originating materials which may have been used in its manufacture.

2. Notwithstanding paragraph 1, non-originating materials which, according to the conditions set out in Appendix 2, should not be used in the manufacture of a product may nevertheless be used, provided that:

- (a) their total value does not exceed 10 per cent of the ex-works price of the product; and
- (b) any of the percentages given in Appendix 2 for the maximum value of non-originating materials are not exceeded through the application of this paragraph.

This paragraph shall not apply to products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonized System.

3. Paragraphs 1 and 2 shall apply subject to the provisions of Article 8.

Article 8

Insufficient Working or Processing

1. Without prejudice to paragraph 2, the following operations shall be considered as insufficient working or processing to confer the status of originating products, whether or not the requirements of Article 7 are satisfied:

- (a) preserving operations to ensure that the products remain in good condition during transport and storage;

- (b) breaking-up and assembly of packages;
- (c) washing, cleaning, removal of dust, oxide, oil, paint or other coverings;
- (d) ironing or pressing of textiles;
- (e) simple painting and polishing operations;
- (f) husking, partial or total bleaching, polishing, and glazing of cereals and rice;
- (g) operations to colour sugar or form sugar lumps;
- (h) peeling, stoning and shelling, of fruits, nuts and vegetables;
- (i) sharpening, simple grinding or simple cutting;
- (j) sifting, screening, sorting, classifying, grading, matching (including the making-up of sets of articles);
- (k) simple placing in bottles, cans, flasks, bags, cases, boxes, fixing on cards or boards and all other simple packaging operations;
- (l) affixing or printing marks, labels, logos and other like distinguishing signs on products or their packaging;
- (m) simple mixing of products, whether or not of different kinds, including mixing of sugar with any materials;
- (n) simple assembly of parts of articles to constitute a complete article or disassembly of products into parts;
- (o) a combination of two or more operations specified in subparagraphs (a) to (n); or
- (p) slaughter of animals.

2. All operations carried out either in an EFTA State or Ukraine on a given product shall be considered together when determining whether the working or processing undergone by that product is to be regarded as insufficient within the meaning of paragraph 1.

Article 9

Unit of Qualification

1. The unit of qualification for the application of the provisions of this Protocol shall be the particular product which is considered as the basic unit when determining classification using the nomenclature of the Harmonized System.

It follows that:

- (a) when a product composed of a group or assembly of articles is classified under the terms of the Harmonized System in a single heading, the whole constitutes the unit of qualification;
- (b) when a consignment consists of a number of identical products classified under the same heading of the Harmonized System, each product must be taken individually when applying the provisions of this Protocol.

2. Where, under General Rule 5 of the Harmonized System, packaging is included with the product for classification purposes, it shall be included for the purposes of determining origin.

Article 10

Accessories, Spare Parts and Tools

Accessories, spare parts and tools dispatched with a piece of equipment, machine, apparatus or vehicle, which are part of the normal equipment and included in the price thereof or which are not separately invoiced, shall be regarded as one with the piece of equipment, machine, apparatus or vehicle in question.

Article 11

Sets

Sets, as defined in General Rule 3 of the Harmonized System, shall be regarded as originating when all component products are originating. Nevertheless, when a set is composed of originating and non-originating products, the set as a whole shall be regarded as originating, provided that the value of the non-originating products does not exceed 15 per cent of the ex-works price of the set.

Article 12

Neutral Elements

In order to determine whether a product is an originating product, it shall not be necessary to determine the origin of the following which might be used in its manufacture:

- (a) energy and fuel;
- (b) plant and equipment;
- (c) machines and tools;

- (d) goods which do not enter and which are not intended to enter into the final composition of the product.

TITLE III

TERRITORIAL REQUIREMENTS

Article 13

Principle of Territoriality

1. Except as provided for in subparagraph 1 (c) of Article 2, Articles 3 and 4 and paragraph 3 of this Article, the conditions for acquiring originating status set out in Title II must be fulfilled without interruption in an EFTA State or Ukraine.
2. Except as provided for in Articles 3 and 4, where originating goods exported from an EFTA State or Ukraine to another country return, they must be considered as non-originating, unless it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:
 - (a) the returning goods are the same as those exported; and
 - (b) they have not undergone any operation beyond that necessary to preserve them in good condition while in that country or while being exported.
3. The acquisition of originating status in accordance with the conditions set out in Title II shall not be affected by working or processing done outside an EFTA State or Ukraine on materials exported from an EFTA State or Ukraine and subsequently re-imported there, provided:
 - (a) the said materials are wholly obtained in an EFTA State or Ukraine or have undergone working or processing beyond the operations referred to in Article 8 prior to being exported; and
 - (b) it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:
 - (i) the re-imported goods have been obtained by working or processing the exported materials; and
 - (ii) the total added value acquired outside the EFTA State concerned or Ukraine by applying the provisions of this Article does not exceed 10 per cent of the ex-works price of the end product for which originating status is claimed.
4. For the purposes of paragraph 3, the conditions for acquiring originating status set out in Title II shall not apply to working or processing done outside an EFTA State or Ukraine. But where, in Appendix 2, a rule setting a maximum value for all the non-originating materials incorporated is applied in determining the originating status of the

end product, the total value of the non-originating materials incorporated in the territory of the Party concerned, taken together with the total added value acquired outside the EFTA State concerned or Ukraine by applying the provisions of this Article, shall not exceed the stated percentage.

5. For the purposes of applying the provisions of paragraphs 3 and 4, “total added value” shall be taken to mean all costs arising outside the EFTA State concerned or Ukraine, including the value of the materials incorporated there.

6. The provisions of paragraphs 3 and 4 shall not apply to products which do not fulfil the conditions set out in the list in Appendix 2 or which can be considered sufficiently worked or processed only if the general tolerance fixed in paragraph 2 of Article 7 is applied.

7. The provisions of paragraphs 3 and 4 shall not apply to products of Chapters 50 to 63 of the Harmonized System.

8. Any working or processing of the kind covered by the provisions of this Article and done outside an EFTA State or Ukraine shall be done under the outward processing arrangements, or similar arrangements.

Article 14

Direct Transport

1. The preferential treatment provided for under this Agreement applies only to products, satisfying the requirements of this Protocol, which are transported directly between the Parties or through the territories of the other countries referred to in Articles 3 and 4 with which cumulation is applicable. However, products constituting one single consignment may be transported through other territories with, should the occasion arise, trans-shipment or temporary warehousing in such territories, provided that they remain under the surveillance of the customs authorities in the country of transit or warehousing and do not undergo operations other than unloading, reloading or any operation designed to preserve them in good condition.

Originating products may be transported by pipeline across a territory other than that of the Parties.

2. Evidence that the conditions set out in paragraph 1 have been fulfilled shall be supplied to the customs authorities of the importing Party by the production of:

- (a) a single transport document covering the passage from the exporting Party through the country of transit; or
- (b) a certificate issued by the customs authorities of the country of transit:
 - (i) giving an exact description of the products;

- (ii) stating the dates of unloading and reloading of the products and, where applicable, the names of the ships, or the other means of transport used; and
 - (iii) certifying the conditions under which the products remained in the transit country; or
- (c) failing these, any substantiating documents.

Article 15

Exhibitions

1. Originating products sent for exhibition in a country other than those referred to in Articles 3 and 4 with which cumulation is applicable, and sold after the exhibition for importation into an EFTA State or Ukraine, shall benefit on importation from the provisions of this Agreement, provided it is shown to the satisfaction of the customs authorities that:

- (a) an exporter has consigned these products from an EFTA State or Ukraine to the country in which the exhibition is held and has exhibited them there;
- (b) the products have been sold or otherwise disposed of by that exporter to a person in an EFTA State or Ukraine;
- (c) the products have been consigned during the exhibition or immediately thereafter in the state in which they were sent for exhibition; and
- (d) the products have not, since they were consigned for exhibition, been used for any purpose other than demonstration at the exhibition.

2. A proof of origin must be issued or completed in accordance with the provisions of Title V and submitted to the customs authorities of the importing country in the normal manner. The name and address of the exhibition must be indicated thereon. Where necessary, additional documentary evidence of the conditions under which the products have been exhibited may be required.

3. Paragraph 1 shall apply to any trade, industrial, agricultural or crafts exhibition, fair or similar public show or display which is not organised for private purposes in shops or business premises with a view to the sale of foreign products, and during which the products remain under customs control.

TITLE IV

DRAWBACK OR EXEMPTION

Article 16

Prohibition of Drawback of, or Exemption from, Customs Duties

1. Non-originating materials used in the manufacture of products originating in an EFTA State, in Ukraine or in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 for which a proof of origin is issued or completed in accordance with the provisions of Title V shall not be subject in an EFTA State or Ukraine to drawback of, or exemption from, customs duties of whatever kind.
2. Paragraph 1 shall apply to any arrangement for refund, remission or non-payment, partial or complete, of customs duties or charges having an equivalent effect, applicable in an EFTA State or Ukraine to materials used in the manufacture, where such refund, remission or non-payment applies, expressly or in effect, when products obtained from the said materials are exported and not when they are retained for home use there.
3. The exporter of products covered by a proof of origin shall be prepared to submit at any time, upon request from the customs authorities, all appropriate documents proving that no drawback has been obtained in respect of the non-originating materials used in the manufacture of the products concerned and that all customs duties or charges having equivalent effect applicable to such materials have actually been paid.
4. The provisions of paragraphs 1 to 3 shall also apply in respect of packaging within the meaning of paragraph 2 of Article 9, accessories, spare parts and tools within the meaning of Article 10 and products in a set within the meaning of Article 11 when such items are non-originating.
5. The provisions of paragraphs 1 to 4 shall apply only in respect of materials which are of the kind to which this Agreement applies.

TITLE V

PROOF OF ORIGIN

Article 17

General Requirements

1. Products originating in an EFTA State shall, on importation into Ukraine and products originating in Ukraine shall, on importation into an EFTA State, benefit from this Agreement upon submission of one of the following proofs of origin:

- (a) a movement certificate EUR.1, a specimen of which appears in Appendix 3 a;
- (b) a movement certificate EUR-MED, a specimen of which appears in Appendix 3 b; or
- (c) in the cases specified in paragraph 1 of Article 23, a declaration, subsequently referred to as the “invoice declaration” or the “invoice declaration EUR-MED”, given by the exporter on an invoice, a delivery note or any other commercial document which describes the products concerned in sufficient detail to enable them to be identified; the texts of the invoice declarations appear in Appendices 4 a and b;
- (d) as long as this Protocol is applied only on a bilateral basis between Ukraine and the EFTA States, the EUR.1 and invoice declaration shall serve as the only proofs of origin.

2. Notwithstanding paragraph 1, originating products within the meaning of this Protocol shall, in the cases specified in Article 28, benefit from this Agreement without it being necessary to submit any of the documents referred in paragraph 1.

Article 18

Procedure for the Issue of a Movement Certificate EUR.1 or EUR-MED

1. A movement certificate EUR.1 or EUR-MED shall be issued by the customs authorities⁸ of the exporting country on application having been made in writing by the exporter or, under the exporter’s responsibility, by his authorised representative.

2. For the purposes of paragraph 1, the exporter or his authorised representative shall fill out both the movement certificate EUR.1 or EUR-MED and the application form, specimens of which appear in Appendices 3 a and 3 b. These forms shall be completed in one of the official languages of a Party, or in English, in accordance with

⁸ For a transitional period of maximum 2 (two) years after the entry into force of the Agreement, the issuing authority of Ukraine will be the Chamber of Commerce of Ukraine.

the provisions of the domestic law of the exporting country. If the forms are completed in handwriting, they shall be completed in ink in printed characters. The description of the products must be given in the box reserved for this purpose without leaving any blank lines. Where the box is not completely filled, a horizontal line must be drawn below the last line of the description, the empty space being crossed through.

3. The exporter applying for the issue of a movement certificate EUR.1 or EUR-MED shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting country where the movement certificate EUR.1 or EUR-MED is issued, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of this Protocol.

4. Without prejudice to paragraph 5, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of an EFTA State or of Ukraine in the following cases:

- (a) if the products concerned can be considered as products originating in an EFTA State or in Ukraine, without application of cumulation with materials originating in one of the countries referred to in Articles 3 and 4, and fulfil the other requirements of this Protocol; or
- (b) if the products concerned can be considered as products originating in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 with which cumulation is applicable, without application of cumulation with materials originating in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 and fulfil the other requirements of this Protocol, provided a certificate EUR-MED or an invoice declaration EUR-MED has been issued in the country of origin.

5. A movement certificate EUR-MED shall be issued by the customs authorities of an EFTA State or of Ukraine, if the products concerned can be considered as products originating in an EFTA State, in Ukraine or in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 with which cumulation is applicable, fulfil the requirements of this Protocol and:

- (a) cumulation was applied with materials originating in one of the countries referred to in Articles 3 and 4,
- (b) the products may be used as materials in the context of cumulation for the manufacture of products for export to one of the countries referred to in Articles 3 and 4, or
- (c) the products may be re-exported from the country of destination to one of the countries referred to in Articles 3 and 4.

6. A movement certificate EUR-MED shall contain one of the following statements in English in Box 7:

- (a) if origin has been obtained by application of cumulation with one or more of the countries referred to in Articles 3 and 4:

“CUMULATION APPLIED WITH” (*name of the country/countries*)

- (b) if origin has been obtained without the application of cumulation with one or more of the countries referred to in Articles 3 and 4:

“NO CUMULATION APPLIED”

7. The customs authorities issuing movement certificates EUR.1 or EUR-MED shall take any steps necessary to verify the originating status of the products and the fulfilment of the other requirements of this Protocol. For this purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate. They shall also ensure that the forms referred to in paragraph 2 are duly completed. In particular, they shall check whether the space reserved for the description of the products has been completed in such a manner as to exclude all possibility of fraudulent additions.

8. The date of issue of the movement certificate EUR.1 or EUR-MED shall be indicated in Box 11 of the certificate.

9. A movement certificate EUR.1 or EUR-MED shall be issued by the customs authorities and made available to the exporter as soon as actual exportation has been effected or ensured.

Article 19

Movement Certificates EUR.1 or EUR-MED Issued Retrospectively

1. Notwithstanding paragraph 9 of Article 18, a movement certificate EUR.1 or EUR-MED may exceptionally be issued after exportation of the products to which it relates if:

- (a) it was not issued at the time of exportation because of errors, involuntary omissions or special circumstances; or
- (b) it is demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that a movement certificate EUR.1 or EUR-MED was issued but was not accepted at importation for technical reasons.

2. Notwithstanding paragraph 9 of Article 18, a movement certificate EUR-MED may be issued after exportation of the products to which it relates and for which a movement certificate EUR.1 was issued at the time of exportation, provided that it is demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that the conditions referred to in paragraph 5 of Article 18 are satisfied.

3. For the implementation of paragraphs 1 and 2, the exporter must indicate in the application the place and date of exportation of the products to which the movement certificate EUR.1 or EUR-MED relates, and state the reasons for the request.

4. The customs authorities may issue a movement certificate EUR.1 or EUR-MED retrospectively only after verifying that the information supplied in the exporter's application agrees with that in the corresponding file.

5. Movement certificates EUR.1 or EUR-MED issued retrospectively by application of paragraph 1 must be endorsed with the following phrase in English:

“ISSUED RETROSPECTIVELY”

Movement certificates EUR-MED issued retrospectively by application of paragraph 2 must be endorsed with the following phrase in English:

“ISSUED RETROSPECTIVELY (Original EUR.1 no....[date and place of issue])”

6. The endorsement referred to in paragraph 5 shall be inserted in Box 7 of the movement certificate EUR.1 or EUR-MED.

Article 20

Issue of a Duplicate Movement Certificate EUR.1 or EUR-MED

1. In the event of theft, loss or destruction of a movement certificate EUR.1 or EUR-MED, the exporter may apply to the customs authorities which issued it for a duplicate completed on the basis of the export documents in their possession.

2. The duplicate issued in accordance with paragraph 1 must be endorsed with the following word in English:

“DUPLICATE”

3. The endorsement referred to in paragraph 2 shall be inserted in Box 7 of the duplicate movement certificate EUR.1 or EUR-MED.

4. The duplicate, which must bear the date of issue of the original movement certificate EUR.1 or EUR-MED, shall take effect as from that date.

Article 21

Issue of Movement Certificates EUR.1 or EUR-MED on the Basis of a Proof of Origin Previously Issued or Completed

When originating products are placed under the control of a customs office in an EFTA State or Ukraine, it shall be possible to replace the original proof of origin by one or more movement certificates EUR.1 or EUR-MED for the purpose of sending all or some of these products elsewhere within an EFTA State or Ukraine. The replacement movement certificate(s) EUR.1 or EUR-MED shall be issued by the customs office under whose control the products are placed.

Article 22

Accounting Segregation

1. Where considerable cost or material difficulties arise in keeping separate stocks of originating and non-originating materials which are identical and interchangeable, the customs authorities, at the written request of those concerned, may authorise the so-called “accounting segregation” method to be used for managing such stocks.
2. This method must be able to ensure that, for a specific reference-period, the number of products obtained which could be considered as “originating” is the same as that which would have been obtained if there had been physical segregation of the stocks.
3. The customs authorities may grant such authorisation, subject to any conditions deemed appropriate.
4. This method shall be recorded and applied on the basis of the general accounting principles applicable in the country where the product was manufactured.
5. The beneficiary of this facilitation may issue or apply for proofs of origin, as the case may be, for the quantity of products which may be considered as originating. At the request of the customs authorities, the beneficiary shall provide a statement of how the quantities have been managed.
6. The customs authorities shall monitor the use made of the authorisation and may withdraw it at any time whenever the beneficiary makes improper use of the authorisation in any manner whatsoever or fails to fulfil any of the other conditions laid down in this Protocol.

Article 23

Conditions for Completing an Invoice Declaration or an Invoice Declaration EUR-MED

1. An invoice declaration or an invoice declaration EUR-MED as referred to in subparagraph 1 (c) of Article 17 may be completed:
 - (a) by an approved exporter within the meaning of Article 24; or
 - (b) by any exporter for any consignment consisting of one or more packages containing originating products whose total value does not exceed EUR 6,000.
2. Without prejudice to paragraph 3, an invoice declaration may be completed in the following cases:
 - (a) if the products concerned can be considered as products originating in an EFTA State or in Ukraine, without application of cumulation with materials originating in one of the countries referred to in Articles 3 and 4, and fulfil the other requirements of this Protocol; or

- (b) if the products concerned can be considered as products originating in one of the countries referred to in Articles 3 and 4 with which cumulation is applicable, without application of cumulation with materials originating in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 and fulfil the other requirements of this Protocol, provided that a certificate EUR-MED or an invoice declaration EUR-MED has been issued in the country of origin.

3. An invoice declaration EUR-MED shall be completed if the products concerned can be considered as products originating in an EFTA State, in Ukraine or in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 with which cumulation is applicable, fulfil the other requirements of this Protocol and:

- (a) cumulation was applied with materials originating in one of the countries referred to in Articles 3 and 4;
- (b) the products may be used as materials in the context of cumulation for the manufacture of products for export to one of the countries referred to in Articles 3 and 4; or
- (c) the products may be re-exported from the country of destination to one of the countries referred to in Articles 3 and 4.

4. An invoice declaration EUR-MED shall contain one of the following statements in English:

- (a) if origin has been obtained by application of cumulation with one or more of the countries referred to in Articles 3 and 4:

“CUMULATION APPLIED WITH” (*name of the country/countries*)

- (b) if origin has been obtained without the application of cumulation with one or more of the countries referred to in Articles 3 and 4:

“NO CUMULATION APPLIED”

5. The exporter completing an invoice declaration or an invoice declaration EUR-MED shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting country, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of this Protocol.

6. An invoice declaration or an invoice declaration EUR-MED shall be completed by the exporter by typing, stamping or printing on the invoice, the delivery note or another commercial document, the declaration, the text of which appears in Appendices 4 a and 4 b, using one of the linguistic versions set out in these Appendices and in accordance with the provisions of the domestic law of the exporting country. If the declaration is handwritten, it shall be written in ink in printed characters.

7. Invoice declarations and invoice declarations EUR-MED shall bear the original signature of the exporter in manuscript. However, an approved exporter within the

meaning of Article 24 shall not be required to sign such declarations provided that he gives the customs authorities of the exporting country a written undertaking that he accepts full responsibility for any invoice declaration which identifies him as if it had been signed in manuscript by him.

8. An invoice declaration or an invoice declaration EUR-MED may be completed by the exporter when the products to which it relates are exported, or after exportation on condition that it is presented in the importing country no longer than two years after the importation of the products to which it relates.

Article 24

Approved Exporter

1. The customs authorities of the exporting country may authorise any exporter, (hereinafter referred to as “approved exporter”), who makes frequent shipments of products under this Agreement to complete invoice declarations or invoice declarations EUR-MED irrespective of the value of the products concerned. An exporter seeking such authorisation must offer to the satisfaction of the customs authorities all guarantees necessary to verify the originating status of the products as well as the fulfilment of the other requirements of this Protocol.

2. The customs authorities may grant the status of approved exporter subject to any conditions which they consider appropriate.

3. The customs authorities shall grant to the approved exporter a customs authorisation number which shall appear on the invoice declaration or the invoice declaration EUR-MED.

4. The customs authorities shall monitor the use of the authorisation by the approved exporter.

5. The customs authorities may withdraw the authorisation at any time. They shall do so where the approved exporter no longer offers the guarantees referred to in paragraph 1, no longer fulfils the conditions referred to in paragraph 2 or otherwise makes an incorrect use of the authorisation.

Article 25

Validity of Proof of Origin

1. A proof of origin shall be valid for four months from the date of issue in the exporting country, and must be submitted within the said period to the customs authorities of the importing country.

2. Proofs of origin which are submitted to the customs authorities of the importing country after the final date for presentation specified in paragraph 1 may be accepted for the purpose of applying preferential treatment, where the failure to submit these documents by the final date set is due to exceptional circumstances.

3. In other cases of belated presentation, the customs authorities of the importing country may accept the proofs of origin where the products have been submitted before the said final date.

Article 26

Submission of Proof of Origin

Proofs of origin shall be submitted to the customs authorities of the importing country in accordance with the procedures applicable in that country. The said authorities may require a translation of a proof of origin and may also require the import declaration to be accompanied by a statement from the importer to the effect that the products meet the conditions required for the implementation set out in this Agreement.

Article 27

Importation by Instalments

Where, at the request of the importer and on the conditions laid down by the customs authorities of the importing country, dismantled or non-assembled products within the meaning of General Rule 2(a) of the Harmonized System falling within Sections XVI and XVII or headings 7308 and 9406 of the Harmonized System are imported by instalments, a single proof of origin for such products shall be submitted to the customs authorities upon importation of the first instalment.

Article 28

Exemptions from Proof of Origin

1. Products sent as small packages from private persons to private persons or forming part of travellers' personal luggage shall be admitted as originating products without requiring the submission of a proof of origin, provided that such products are not imported by way of trade and have been declared as meeting the requirements of this Protocol, and where there is no doubt as to the veracity of such a declaration. In the case of products sent by post, this declaration can be made on the customs declaration CN22 / CN23 or on a sheet of paper appended to that document.

2. Imports which are occasional and consist solely of products for the personal use of the recipients or travellers or their families shall not be considered as imports by way of trade if it is evident from the nature and quantity of the products that no commercial purpose is in view.

3. Furthermore, the total value of these products shall not exceed EUR 500 in the case of small packages or EUR 1,200 in the case of products forming part of travellers' personal luggage.

Article 29

Supporting Documents

The documents referred to in paragraph 3 of Article 18 and paragraph 5 of Article 23 used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1, a movement certificate EUR-MED, an invoice declaration or an invoice declaration EUR-MED can be considered as products originating in an EFTA State, in Ukraine or in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 and fulfil the other requirements of this Protocol may consist *inter alia* of the following:

- (a) direct evidence of the processes carried out by the exporter or supplier to obtain the goods concerned, contained for example in his accounts or internal book-keeping;
- (b) documents proving the originating status of materials used, issued or completed in an EFTA State or in Ukraine where these documents are used in accordance with domestic law;
- (c) documents proving the working or processing of materials in an EFTA State or in Ukraine, issued or completed in an EFTA State or in Ukraine, where these documents are used in accordance with domestic law;
- (d) movement certificates EUR.1, movement certificates EUR-MED, invoice declarations or invoice declarations EUR-MED proving the originating status of materials used, issued or completed in an EFTA State or Ukraine in accordance with this Protocol, or in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4, in accordance with rules of origin which are identical to the rules in this Protocol; or
- (e) appropriate evidence concerning working and processing undergone outside an EFTA State, Ukraine or the other countries referred to in Articles 3 and 4 by application of Article 13, proving that the requirements of that Article have been satisfied.

Article 30

Preservation of Proof of Origin and Supporting Documents

1. The exporter applying for the issue of a movement certificate EUR.1 or EUR-MED shall keep for at least three years the documents referred to in paragraph 3 of Article 18.
2. The exporter completing an invoice declaration or an invoice declaration EUR-MED shall keep for at least three years a copy of this invoice declaration as well as the documents referred to in paragraph 5 of Article 23.

3. The customs authorities of the exporting country issuing a movement certificate EUR.1 or EUR-MED shall keep for at least three years the application form referred to in paragraph 2 of Article 18.

4. The customs authorities of the importing country shall keep for at least three years the movement certificates EUR.1, the movement certificates EUR-MED, the invoice declarations and the invoice declarations EUR-MED submitted to them.

Article 31

Discrepancies and Formal Errors

1. The discovery of slight discrepancies between the statements made in the proof of origin and those made in the documents submitted to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the products shall not *ipso facto* render the proof of origin null and void if it is duly established that this document does correspond to the products submitted.

2. Obvious formal errors, such as typing errors, on a proof of origin should not cause this document to be rejected if these errors are not such as to create doubts concerning the correctness of the statements made in this document.

Article 32

Amounts Expressed in Euro

1. For the application of the provisions of subparagraph 1 (b) of Article 23 and paragraph 3 of Article 28 in cases where products are invoiced in a currency other than euro, amounts in the national currencies of the countries referred to in Articles 3 and 4 equivalent to the amounts expressed in euro shall be fixed annually by each of the countries concerned.

2. A consignment shall benefit from the provisions of subparagraph 1 (b) of Article 23 or paragraph 3 of Article 28 by reference to the currency in which the invoice is drawn up, according to the amount fixed by the country concerned.

3. The amounts to be used in any given national currency shall be the equivalent in that currency of the amounts expressed in euro as at the first working day of October and shall apply from 1 January the following year. The Parties shall be notified of the relevant amounts.

4. A country may round up or down the amount resulting from the conversion into its national currency of an amount expressed in euro. The rounded-off amount may not differ from the amount resulting from the conversion by more than 5 per cent.

A country may retain unchanged its national currency equivalent of an amount expressed in euro if, at the time of the annual adjustment provided for in paragraph 3, the conversion of that amount, prior to any rounding-off, results in an increase of less than 15 per cent in the national currency equivalent. The national currency equivalent

may be retained unchanged if the conversion would result in a decrease in that equivalent value.

5. The amounts expressed in euro shall be reviewed by the Joint Committee at the request of any of the Parties. When carrying out this review, the Joint Committee shall consider the desirability of preserving the effects of the limits concerned in real terms. For this purpose, it may decide to modify the amounts expressed in euro.

TITLE VI

ARRANGEMENTS FOR ADMINISTRATIVE COOPERATION

Article 33

Mutual Assistance

1. The customs authorities of the EFTA States and of Ukraine⁹ shall provide each other, through the EFTA Secretariat, with specimen impressions of stamps used in their customs offices for the issue of movement certificates EUR.1 and EUR-MED with the addresses of the customs authorities responsible for verifying those certificates, invoice declarations and invoice declarations EUR-MED.

2. In order to ensure the proper application of this Protocol, the EFTA States and Ukraine shall assist each other, through the competent customs administrations, in checking the authenticity of movement certificates EUR.1, movement certificates EUR-MED, invoice declarations and invoice declarations EUR-MED, and the correctness of the information given in these documents.

Article 34

Verification of Proofs of Origin

1. Subsequent verifications of proofs of origin shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing country have reasonable doubts as to the authenticity of such documents, the originating status of the products concerned or the fulfilment of the other requirements of this Protocol.

⁹

For a transitional period of maximum 2 (two) years after the entry into force of the Agreement, the issuing authority of Ukraine will be the Chamber of Commerce of Ukraine.

2. For the purposes of implementing the provisions of paragraph 1, the customs authorities of the importing country shall return the movement certificate EUR.1 or EUR-MED and the invoice, if it has been submitted, the invoice declaration or the invoice declaration EUR-MED, or a copy of these documents, to the customs authorities of the exporting country giving, where appropriate, the reasons for the enquiry. Any documents and information obtained suggesting that the information given on the proof of origin is incorrect shall be forwarded in support of the request for verification.
3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the exporting country. For this purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate.
4. If the customs authorities of the importing country decide to suspend the granting of preferential treatment to the products concerned while awaiting the results of the verification, release of the products shall be offered to the importer subject to any precautionary measures considered necessary.
5. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results of this verification as soon as possible. These results must indicate clearly whether the documents are authentic and whether the products concerned can be considered as products originating in an EFTA State, in Ukraine or in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 and fulfil the other requirements of this Protocol.
6. If, in cases of reasonable doubt, there is no reply within ten months of the date of the verification request or if the reply does not contain sufficient information to determine the authenticity of the document in question or the real origin of the products, the requesting customs authorities shall, except in exceptional circumstances, refuse entitlement to the preferences.

Article 35

Dispute Settlement

1. Where disputes arise in relation to the verification procedures of Article 34, which cannot be settled between the customs authorities requesting a verification and the customs authorities responsible for carrying out this verification, or which raise a question as to the interpretation of this Protocol, they shall be submitted to the EFTA-Ukraine Joint Committee.
2. In all cases, the settlement of disputes between the importer and the customs authorities of the importing country shall be under the legislation of the said country.

Article 36

Penalties

A Party shall, pursuant to its domestic legislation, impose penalties on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment.

Article 37

Free Zones

1. The EFTA States and Ukraine shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By means of an exemption to the provisions contained in paragraph 1, when products originating in an EFTA State or in Ukraine are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 or EUR-MED at the exporter's request, if the treatment or processing undergone is in conformity with the provisions of this Protocol.

TITLE VII

FINAL PROVISIONS

Article 38

Transitional Provisions for Goods in Transit or Storage

The provisions of this Agreement and this Protocol may be applied to goods which comply with the provisions of this Protocol and which on the date of entry into force of this Agreement are either in transit or are in an EFTA State or in Ukraine in temporary storage in customs warehouses or in free zones, subject to the submission to the customs authorities of the importing country, within four months of the said date, of a movement certificate EUR.1 or EUR-MED issued retrospectively by the customs authorities of the exporting country together with the documents showing that the goods have been transported directly in accordance with the provisions of Article 14.

Article 39

Appendices

The Appendices to this Protocol shall form an integral part thereof.
